



UNIVERSIDADE FEDERAL DA PARAÍBA
CENTRO DE CIÊNCIAS HUMANAS, LETRAS E ARTES
DEPARTAMENTO DE LETRAS CLÁSSICAS E VERNÁCULAS
DISCIPLINA: LÍNGUA PORTUGUESA VI **PERÍODO: 2000.1 a 2003.1**
CARGA HORÁRIA: 60 HORAS-AULA Nº DE CRÉDITOS: 04
Pré-requisito: Língua Portuguesa V

P R O G R A M A

I - EMENTA: Visão geral da história externa e interna da língua portuguesa. A diversificação do latim em línguas neolatinas. A formação da língua portuguesa. Fonética e morfologia histórica.

II - OBJETIVOS:

1. Desenvolver a capacidade reflexiva e o espírito crítico na análise dos fatos históricos da língua portuguesa, levando-se em conta os acontecimentos de natureza política, social e cultural que sobre ela repercutiram.
2. Aprofundar a consciência dos fatos relativos à história interna da língua a nível da fonética, da morfologia, da sintaxe e do léxico.

III - CONTEÚDO PROGRAMÁTICO:

1. História externa da língua portuguesa:
 - 1.1 - Modalidades do latim: diferenciação entre o clássico e o vulgar.
 - 1.2 - Formação das línguas românicas na Península Ibérica.
 - 1.3 - A romanização da Península Ibérica e os povos pré-romanos.
 - 1.4 - Os povos pós-romanos: germanos e árabes.
 - 1.5 - O movimento da reconquista.
 - 1.6 - A formação de Portugal.
 - 1.7 - Períodos de evolução da língua portuguesa.
 - 1.8 - Domínio geográfico da língua portuguesa.
2. Constituição do léxico português:
 - 2.1 - Camadas formadoras da língua portuguesa: fundo românico (vocabulário fundamental), camadas de substrato e superstrato.
 - 2.2 - Palavras hereditárias e palavras de empréstimo.
 - 2.3 - Formas convergentes e divergentes.
 - 2.4 - Os arcaísmos.
 - 2.5 - O neologismo.
3. História interna da língua portuguesa:
 - 3.1 - Noções de fonética histórica.
 - 3.2 - As leis fonéticas.
 - 3.3 - Metaplasmos.
 - 3.4 - Aspectos do vocalismo histórico: permanência e alteração das vogais do latim ao português, ditongação e suas causas, hiato e sua eliminação.
 - 3.5 - Aspectos do consonantismo histórico: evolução das consoantes e dos grupos consonantais.

3.6 - Noções de morfologia histórica:

3.6.1 - Quanto ao nome: as declinações do latim vulgar; redução dos casos latinos; sobrevivência do caso acusativo; o gênero, o número e o grau dos nomes e números; artigos, pronomes e advérbios.

3.6.2 - Quanto ao verbo: redução das conjunções e a conjunção em latim e português, suas perdas e inovações.

IV - ESTRATÉGIAS: exposições docentes, estudo dirigido de textos, fichamentos de leitura, seminários e análise de textos medievais.

V - REFERÊNCIA BIBLIOGRÁFICA (BÁSICA):

BAGNO, Marcos. *A Língua de Eulália* (Novela Sociolingüística). São Paulo: Contexto, 1999. **(Leitura obrigatória)**

CARDOSO, Wilton e CUNHA, Celso. *Estilística e Gramática Histórica*. Rio de Janeiro: Tempo Brasileiro, 1978.

COUTINHO, Ismael de Lima. *Gramática Histórica*. 7 ed. Rio de Janeiro: Livraria Acadêmica, 1978.

CARDOSO, Zelia de Almeida. *Iniciação ao Latim*. 2 ed. São Paulo: Ática, 1993 (Série Princípios).

CARVALHO, Dolores Gracia e NASCIMENTO, Manuel. *Gramática Histórica*. 12 ed. São Paulo: Ática, 1977.

ILARI, Rodolfo. *Lingüística Românica*. 3 ed. São Paulo: Ática, 1999 (Série Fundamentos).

VI - BIBLIOGRAFIA (GERAL):

ALI, M. Said. *Gramática Histórica da Língua Portuguesa*. 6 ed. São Paulo: Melhoramentos, 1966.

BAGNO, Marcos. *A Língua de Eulália* (Novela Sociolingüística). São Paulo: Contexto, 1999.

CARDOSO, Wilton e CUNHA, Celso. *Estilística e Gramática Histórica*. Rio de Janeiro: Tempo Brasileiro, 1978.

COUTINHO, Ismael de Lima. *Gramática Histórica*. 7 ed. Rio de Janeiro: Livraria Acadêmica, 1978.

CARDOSO, Zelia de Almeida. *Iniciação ao Latim*. 2 ed. São Paulo: Ática, 1993 (Série Princípios).

CARVALHO, Dolores Garcia e NASCIMENTO, Manuel. *Gramática Histórica*. 12 ed. São Paulo: Ática, 1977.

ELIA, Sílvio. *A Língua Portuguesa no Mundo*. 2 ed. São Paulo: Ática, 1998 (Série Princípios).

_____. *Preparação à Lingüística Românica*. Rio de Janeiro: Livraria Acadêmica, 1974.

FARACO, Carlos Alberto. *Lingüística Histórica*. 2 ed. São Paulo: Ática, 1998. (Série Fundamentos).

HAUY, Amini Boainain. *História da Língua Portuguesa*. I - Séculos XII, XIII e XIV. 2 ed. São Paulo: Ática, 1994 (Série Fundamentos).

ILARI, Rodolfo. *Lingüística Românica*. 3 ed. São Paulo: Ática, 1999 (Série Fundamentos).

- MARTINS, Nilce Sant'Anna. *História da Língua Portuguesa*. V - Século XIX. São Paulo: Ática, 1988 (Série Fundamentos).
- MELO, Gladstone Chaves de. *Iniciação à Filologia e à Lingüística Portuguesa*. Rio de Janeiro: Livraria Acadêmica, 1975.
- NUNES, J. Joaquim. *Compêndio de Gramática Histórica*. 2 ed. Porto: Imprensa Portuguesa, s/d.
- PAIVA, Dulce de Faria. *História da Língua Portuguesa*. II - Século XV e meados do século XVI. São Paulo: Ática, 1988 (Série Fundamentos).
- PINTO, Edith Pimentel. *História da Língua Portuguesa*. VI - Século XX. São Paulo: Ática, 1988 (Série Fundamentos).
- PINTO, Rolando Morel. *História da Língua Portuguesa*. IV - Século XVIII. São Paulo: Ática, 1988 (Série Fundamentos).
- SILVA NETO, Serafim. *História da Língua Portuguesa*. 3 ed. Rio de Janeiro: Presença, 1979 (Coleção linguagem 11).
- _____. *História do Latim Vulgar*. Rio de Janeiro: Livraria Acadêmica, 1957.
- _____. *Introdução ao Estudo da Língua Portuguesa no Brasil*. 5 ed. Rio de Janeiro: Presença, 1976.
- SPINA, Segismundo. *História da Língua Portuguesa*. III - Segunda metade do século XVI e século XVII. São Paulo: Ática, 1987 (Série Fundamentos).
- TARALLO, Fernando e ALKIMIN, Tania. *Falares Crioulos*. Línguas em contato. São Paulo: Ática, 1987 (Série Fundamentos).
- TEYSSIER, Paul. *História da Língua Portuguesa*. Trad. de Celso Cunha. São Paulo: Martins Fontes, 1997.
- UBIALI, Nelson Attílio. *Do latim ao português sem dicionário*. Londrina: UEL, 1998.



UNIVERSIDADE FEDERAL DA PARAÍBA
CENTRO DE CIÊNCIAS HUMANAS, LETRAS E ARTES
DEPARTAMENTO DE LETRAS CLÁSSICAS E VERNÁCULAS
DISCIPLINA: LÍNGUA PORTUGUESA VI PERÍODO: 2003.2 a 2007.2
CARGA HORÁRIA: 60 HORAS-AULA Nº DE CRÉDITOS: 04
Pré-requisito: Língua Portuguesa V

PROGRAMA

I - EMENTA: Visão geral da história externa e interna da língua portuguesa. A diversificação do latim em línguas neolatinas. A formação da língua portuguesa. Fonética e morfologia histórica.

II - OBJETIVOS:

1. Desenvolver a capacidade reflexiva e o espírito crítico na análise dos fatos históricos da língua portuguesa, levando-se em conta os acontecimentos de natureza política, social e cultural que sobre ela repercutiram.
2. Aprofundar a consciência dos fatos relativos à história interna da língua a nível da fonética, da morfologia, da sintaxe e do léxico.

III - CONTEÚDO PROGRAMÁTICO:

1. Do latim aos primeiros textos em galego- português (Século XIII):
 - 1.1 – Os fatos históricos.
 - 1.2 – Do latim ao galego- português.
2. O galego- português (de 1200 a aproximadamente 1350)
 - 2.1 – Os fatos históricos.
 - 2.2 – Os textos.
 - 2.3 – Aspectos lingüísticos.
3. O português europeu (do século XIV aos nossos dias):
 - 3.1 – A periodicidade.
 - 3.2 - A separação do galego.
 - 3.3 – Aspectos lingüísticos.
4. O português do Brasil
 - 4.1 – Os fatos históricos.
 - 4.2 – Principais características do português do Brasil
 - 4.3 – A questão da Língua no Brasil.
5. O português na África e na Ásia
 - 5.1- O português na Ásia.
 - 5.2- O português na África.

IV - ESTRATÉGIAS: exposições docentes, estudo dirigido de textos, fichamentos de leitura, seminários e análise de textos medievais.

V - REFERÊNCIA BIBLIOGRÁFICA (BÁSICA):

CÂMARA JR., Joaquim Mattoso. *História e estrutura da língua portuguesa*. 2ª ed., Rio de Janeiro: Padrão, 1976.

- CARDOSO, Wilton e CUNHA, Celso. *Estilística e Gramática Histórica*. Rio de Janeiro: Tempo Brasileiro, 1978.
- CARDOSO, Zelia de Almeida. *Iniciação ao Latim*. 2 ed. São Paulo: Ática, 1993 (Série Princípios).
- CARVALHO, Dolores Gracia e NASCIMENTO, Manuel. *Gramática Histórica*. 12 ed. São Paulo: Ática, 1977.
- CASTRO, Ivo, *Curso de História da Língua Portuguesa*, Lisboa, Universidade Aberta, 1991.
- COUTINHO, Ismael de Lima. *Gramática Histórica*. 7 ed. Rio de Janeiro: Livraria Acadêmica, 1978.
- ELIA, Sílvio. *A Língua Portuguesa no Mundo*. 2 ed. São Paulo: Ática, 1998 (Série Princípios).
- FARACO, Carlos Alberto. *Linguística Histórica*. 2 ed. São Paulo: Ática, 1998. (Série Fundamentos).
- HAUY, Amini Boainain. *História da Língua Portuguesa*. I - Séculos XII, XIII e XIV. 2 ed. São Paulo: Ática, 1994 (Série Fundamentos).
- ILARI, Rodolfo. *Linguística Românica*. 3 ed. São Paulo: Ática, 1999 (Série Fundamentos).
- MARTINS, Nilce Sant'Anna. *História da Língua Portuguesa*. V - Século XIX. São Paulo: Ática, 1988 (Série Fundamentos).
- SILVA NETO, Serafim da. *História da Língua Portuguesa*. 2ª ed., Rio de Janeiro: Livros de Portugal, 1970.
- TEYSSIER, Paul. *História da Língua Portuguesa, Lisboa, Livraria Sá da Costa Editora, 1994 (leitura obrigatória)*.
- VASQUEZ CUESTA, Pilar e LUZ, Maria Albertina Mendes. *Gramática Portuguesa*. 3ª ed., Madrid: Gredos, 1971.
- WILLIAMS, Edwin B. *Do Latim ao Português*. INL, 1961.